

# *-Klein Berliner Hof-*

Fleischerei und Gaststätte

**Werner** GmbH  
Hoheneggelsen

Telefon 05129 / 459 u. 257, -fax 8420



## *Abendkarte*

*(ab 14.30 Uhr)*

- Änderungen vorbehalten -

# Spezialitäten des Hauses

1 "Klein Berliner Topf"

drei Medaillons vom Schweinefilet auf verschiedenen Gemüsen,  
Champignons, Sc. Hollandaise und Röstkartoffeln <sup>^</sup>

19,50 €

die kleine Portion / 17,30 €

111 Schweinschaxe

mit Rotkohl und Kartoffelklößen <sup>^,7</sup>

16,60 €

4 Stadt und Land

Thüringer Mett, Rindermett, fr. Wurst, Sauerfleisch,  
harte Mettwurst, roher Schinken, Butter und Brot

16,90 €

die kleine Portion / 14,70 €

5 "Hoheneggeler Teller"

3 Schweinemedaillons auf Toast mit Pfirsichen,  
Sc. Hollandaise und Salat vom Buffet <sup>\*^,3</sup>

19,50 €

die kleine Portion / 17,30 €

6 Schnitzelplatte "Klein Berlin"

3 kleine Schnitzel mit verschiedenen Soßen, dazu Pommes-frites,  
Kartoffelbällchen und Salat vom Buffet <sup>\*^,3,7</sup>

22,10 €

die kleine Portion / 19,90 €

8 Pikantes Zungenragout

mit Petersilienkartoffeln und Salat vom Buffet <sup>\*^,2,3,7</sup>

19,50 €

die kleine Portion / 17,30 €

9 XXL-Schnitzel

mit einer Soße nach Wahl, Kartoffelwedges und Salat vom Buffet <sup>\*^,3</sup>  
(Sahnesoße, Paprikasoße, Jägersoße, Sc. Hollandaise, Sc. Bearnaise,  
Pfefferrahmsoße, Gemüsesoße „Balkan Art“, Chili-Hollandaise)

23,50 €

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.

# Suppen

|    |  |        |
|----|--|--------|
| 11 | <u>Pfifferlingsrahmsuppe</u> <sup>A,1,3,5</sup>            | 6,20 € |
| 12 | <u>Gulaschsuppe</u> <sup>A,1,3</sup>                       | 5,40 € |
| 13 | <u>Hühnerbrühe</u> mit Einlage <sup>A,1,2,3</sup>          | 5,40 € |
| 16 | <u>Zwiebelsuppe</u> überbacken <sup>A,1,3</sup>            | 5,60 € |
| 17 | <u>Tomatencremesuppe</u> mit Sahnehaube <sup>A,1,5,7</sup> | 5,40 € |

\*\*\*\*\*

Die große **Klein-Berliner-Salat-Bar** bietet Ihnen  
 eine Vielfalt an Sorten stets knackig frischer Salate im Wechsel der Jahreszeiten.  
 Selbstbedienung an der Salat-Bar. Gönnen Sie sich den Spaß einer eigenen Komposition.

|     |  |         |
|-----|--|---------|
| 701 | <u>Kleiner Salatteller</u> nach Ihrer Wahl * | 5,00 €  |
| 702 | <u>Großer Salatteller</u> nach Ihrer Wahl *  | 14,40 € |

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.

~~~~~

Selbstverständlich servieren wir Ihnen neben diesem Angebot auch  
 weiterhin köstliche Salatkreationen

|     |                                                                                                                                                 |                                         |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 704 | <u>"Käse – Schinken – Salat"</u><br>Salat mit pikantem Dressing, mit Streifen von<br>Kochschinken und Käse, Ei und Knoblauchbrot <sup>A,3</sup> | 15,00 €<br>die kleine Portion / 12,80 € |
| 705 | <u>"Hähnchensalat"</u><br>Salat mit pikantem Dressing, mit Streifen vom<br>Hähnchenbrustfilet, Ei und Knoblauchbrot <sup>A,3</sup>              | 15,00 €<br>die kleine Portion / 12,80 € |
| 707 | <u>Gebackener Schafskäse</u><br>an Salat, dazu warme Kräutersoße und Knoblauchbrot <sup>A,3</sup>                                               | 15,50 €                                 |

# Frisch vom Schwein und Rind

|    |                                                                                |         |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 31 | <u>Frisches Thüringer Mett</u>                                                 |         |
|    | <i>mit Butter und Brot<sup>3</sup></i>                                         | 12,10 € |
| 32 | <i>die halbe Portion</i>                                                       | 8,70 €  |
| 33 | <u>Frisches Rindermett</u> <i>mit Butter und Brot</i>                          | 15,50 € |
| 34 | <i>die halbe Portion</i>                                                       | 12,20 € |
| 35 | <u>Tatar</u> <i>mit Butter und Brot<sup>3</sup></i>                            | 16,60 € |
| 36 | <i>die halbe Portion</i>                                                       | 13,30 € |
| 37 | <u>"Löwen-Frühstück"</u>                                                       |         |
|    | <i>250g schieres Rindfleisch aus der Keule mit Butter<sup>3</sup> und Brot</i> | 19,50 € |
| 38 | <u>"Hanseatenteller"</u>                                                       |         |
|    | <i>Tatar mit vielen verschiedenen Beilagen, Butter und Brot<sup>3</sup></i>    | 17,80 € |

## Rustikal & Deftig

|    |                                                                                                                                                        |                              |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 3  | <u>Schlachtemolle</u>                                                                                                                                  |                              |
|    | <i>mit Jagdwurst, Sülze, gek. Mettwurst, Rotwurst, Leberwurst, Knappwurst, Th. Mett und Steak, dazu Zwiebelschmalz, Butter und Brot<sup>3,12</sup></i> | 17,30 €                      |
|    |                                                                                                                                                        | die kleine Portion/ 15,10 €  |
| 85 | <u>Sauerfleisch "Hausmacher Art"</u>                                                                                                                   |                              |
|    | <i>mager, mit Remouladensoße, Bratkartoffeln und Salat vom Buffet<sup>*A,5,6</sup></i>                                                                 | 17,30 €                      |
|    |                                                                                                                                                        | die kleine Portion/ 15,10 €  |
| 90 | <u>Kaltes Roastbeef</u>                                                                                                                                |                              |
|    | <i>rosa gebraten, mit Sauce Tatar und Bratkartoffeln<sup>A,5,6</sup></i>                                                                               | 18,40 €                      |
|    |                                                                                                                                                        | die kleine Portion / 16,20 € |

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.

A: Allergene : Hühnerei, Laktose, Spuren von Sellerie, Senf, Soja

1: Geschmacksverstärker, 2: Farbstoff, 3:Gluten, 4: Konservierungsstoffe, 5: Antioxidationsmittel, 6: Säuerungsmittel od. Verdickungsmittel, 7: Schwefeldioxid, Sulphite, 8: Phenylalaninquelle, 9: unter Schutzatmosphäre verpackt, 10: Süßungsmittel, 11: Schalenfrüchte, 12: Phosphat

\* Zusatzstoffe oder Allergene bei den Salaten vom Buffet variieren

Angaben ohne Gewähr! Alle Gerichte können Spuren von Gluten und anderen Allergenen enthalten.

Bei Unverträglichkeiten bitten wir um Nachfrage, da die Zubereitungen je nach Koch/Köchin variieren können.

# Vom Schwein

- 101 Scheiterhaufen  
*Schweinefiletspieß in gestoßenem Pfeffer gebraten, mit Speck- und  
 Zwiebelstreifen, Champignons, Spiegelei und Bratkartoffeln <sup>^</sup>* **21,80 €**  
 die kleine Portion / 19,60 €
- 2 Eisbein  
*gepökelt und gebraten, mit Sauerkraut und Röstkartoffeln <sup>^</sup>* **16,60 €**
- 102 Husarensteak  
*2 Steaks vom Schweinenacken, mit gebratener Speckscheibe  
 Kräuterbutter, Röstzwiebeln, Röstkartoffeln und Salat vom Buffet <sup>\*A,3</sup>* **19,50 €**  
 die kleine Portion / 17,30 €
- 7 Pilzpfanne  
*Medaillons vom Schweinefilet mit Champignons, Austernpilzen  
 und Pfifferlingen in Rahm, dazu Kartoffelrösti <sup>A,3,5</sup>* **21,10 €**  
 die kleine Portion / 18,90 €
- 142 "Juttas Geheimnis"  
*dazu Salat vom Buffet <sup>\*A,3</sup>* **21,10 €**  
 die kleine Portion / 18,90 €
- Schweineschnitzel normale Portion / die kleine Portion
- 104 „Wiener Art“ <sup>A,3</sup> **18,90 € / 16,70€**
- 105 „Paprika“ <sup>A,3,4,5</sup> **18,90 € / 16,70€**
- 106 „Jäger Art“ mit Champignons <sup>A,3,7</sup> **18,90 € / 16,70€**
- 107 „Sahne“ mit Champignons <sup>A,3,7</sup> **18,90 € / 16,70€**
- 108 „Cordon bleu“ mit Schinken und Käse gefüllt <sup>A,2,3,9</sup> **21,10 € / 18,90€**
- 109 „Mailänder Art“ mit Tomatensoße und  
 Käse überbacken <sup>A,3,5</sup> **21,10 € / 18,90€**
- 110 „Balkan Art“ <sup>A,3,5,6,7</sup> **18,90 € / 16,70€**
- 112 „Zwiebel“ mit geschmorten Zwiebeln, Spiegelei <sup>A,3</sup> **21,10 € / 18,90€**

dazu Salat vom Buffet \* *ℒ* wahlweise:  
 Pommes-frites, Kartoffelkroketten, Kartoffeltaler, Bratkartoffeln,  
 Röstkartoffeln, Nudeln oder Reis <sup>^</sup>

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.

## Vom Geflügel

- 771 Hähnchenbrustfilet  
*mit Ananas und Camembert überbacken,  
dazu Broccoli und Kroketten <sup>A,11</sup>* **20,60 €**  
die kleine Portion / 18,40 €
- 773 Hähnchenbrustfilet  
*mit Curryrahmsoße, gebackenen Früchten, Reis  
und Salat vom Buffet <sup>\*A,3</sup>* **19,50 €**  
die kleine Portion / 17,30 €
- 774 Putengeschnetzeltes  
*mit Champignons in Sahnesoße, dazu Butternudeln <sup>A,3</sup>* **18,40 €**  
die kleine Portion / 16,20 €
- 775 Putensteak  
*mit Tomate und Mozzarella überbacken, dazu Pommes-frites <sup>A,6</sup>* **18,40 €**  
die kleine Portion / 16,20 €
- 777 Putenschnitzel  
*paniert gebraten, mit Chili-Hollandaise, Kroketten  
und Salat vom Buffet <sup>\*A,3,5</sup>* **19,90 €**  
die kleine Portion / 17,70 €

## Vom Rind, Schwein & Huhn

- 10 Grillsteller  
*3 verschiedene Steaks, Grillwürstchen, Kräuterbutter,  
Röstzwiebeln, Pommes-frites und Salat vom Buffet <sup>\*A,3</sup>* **20,60 €**  
die kleine Portion / 18,40 €
- 133 "Ratsherrenpfanne"  
*3 verschiedene Steaks auf Zuckererbsen und Bratkartoffeln,  
dazu Champignons und Sc. Bearnaise <sup>^</sup>* **20,60 €**  
die kleine Portion / 18,40 €
- 137 "Trialog"  
*Rinderfilet mit Pfefferrahmsoße, Schweinefilet mit Champignons  
und Sc. Bearnaise, Hähnchenbrustfilet mit Spargel und  
Sc. Hollandaise, Kartoffelrösti und Salat vom Buffet <sup>\*^</sup>* **26,50 €**

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.

# Vom Rind

## Rumpsteak

wahlweise mit

- |     |                                                       |         |
|-----|-------------------------------------------------------|---------|
| 121 | <i>hausgemachter Kräuterbutter</i> <sup>A</sup>       | 29,50 € |
| 122 | <i>Zwiebeln und Sahnemeerrettich</i> <sup>A,7,9</sup> | 31,80 € |
| 123 | <i>Champignons</i>                                    | 31,80 € |
| 124 | <i>Pfefferrahmsoße</i> <sup>A,3,5</sup>               | 29,50 € |

- |     |                                                             |         |
|-----|-------------------------------------------------------------|---------|
| 135 | <u><i>Doppeltes Rumpsteak</i></u><br><i>mit Champignons</i> | 39,50 € |
|-----|-------------------------------------------------------------|---------|

*dazu Salat vom Buffet\* & wahlweise:  
Pommes-frites, Kartoffelkroketten, Kartoffeltaler, Bratkartoffeln  
oder Röstkartoffeln*

---

## Filetsteak

wahlweise mit

- |     |                                                                                                     |         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 127 | <i>Champignons auf Toast, Sahnesoße<br/>und Salat vom Buffet</i> <sup>*A,3</sup>                    | 33,00 € |
| 129 | <i>Pfefferrahmsoße, sautierten Tomaten, Speckbohnen<br/>und Kartoffelkroketten</i> <sup>A,3,5</sup> | 33,00 € |

*Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.*

A: Allergene : Hühnerei, Laktose, Spuren von Sellerie, Senf, Soja

1: Geschmacksverstärker, 2: Farbstoff, 3:Gluten, 4: Konservierungsstoffe, 5: Antioxidationsmittel, 6: Säuerungsmittel od. Verdickungsmittel, 7: Schwefeldioxid, Sulphite, 8: Phenylalaninquelle, 9: unter Schutzatmosphäre verpackt, 10: Süßungsmittel, 11: Schalenfrüchte, 12: Phosphat

\* Zusatzstoffe oder Allergene bei den Salaten vom Buffet variieren

Angaben ohne Gewähr! Alle Gerichte können Spuren von Gluten und anderen Allergenen enthalten.

Bei Unverträglichkeiten bitten wir um Nachfrage, da die Zubereitungen je nach Koch/Köchin variieren können.

## Vom Fisch

- 738 Zanderfilet  
*in Mandelbutter gebraten, dazu Schwenkkartoffeln  
und Salat vom Buffet \* A,3* **20,60 €**  
die kleine Portion/ 18,40 €
- 725 Lachsfilet  
*gedünstet, mit Dillrahmsoße, Mandelbroccoli und Pilzrisotto <sup>A,1,3,11</sup>* **23,40 €**  
die kleine Portion / 21,20 €
- 740 Matjesfilet  
nach "Hausfrauen Art"  
*mit Äpfeln, Zwiebelringen, Gurkenscheiben in weißer Soße  
und Salzkartoffeln* **15,10 €**  
die kleine Portion / 12,90 €
- 749 oder mit Speckbohnen und Bratkartoffeln **17,30 €**  
die kleine Portion / 15,10 €  
<sup>A,4,9</sup>

\*\*\*\*\*

## Vegetarisch

- 752 Bunter Gemüseteller, überbacken <sup>A,2,9</sup> **14,50 €**  
die kleine Portion / 12,30 €
- 757 Gebratene Bulgurbällchen  
*auf Tomatensoße und geschmorter Zucchini, mit Käse überbacken <sup>A,3,5,7</sup>* **17,30 €**
- 27 Gebäckener Camembert  
*mit Preiselbeeren, Toast und Salat vom Buffet \*A,3* **15,80 €**

## Vegan

- 761 Pilzrisotto  
*mit Grillgemüse und Tomatensugo <sup>A,5,7</sup>* **17,30 €**

## Lactose- & Glutenfrei

- 751 Putensteak  
*mit Paprikagemüse, Rosmarinkartoffeln und Chilidip <sup>A,8</sup>* **19,50 €**

Angaben ohne Gewähr! Alle Gerichte können Spuren von Gluten und anderen Allergenen enthalten.  
Bei Unverträglichkeiten bitten wir um Nachfrage, da die Zubereitungen je nach Koch/Köchin variieren können.

# Allelei! Vom Würstchen bis zum Ei!

|      |                                                                                                                                  |         |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|      | <u>Schaschlik</u> <sup>A,1,4,10</sup>                                                                                            |         |
| 49   | mit Weißbrot <sup>3</sup>                                                                                                        | 8,60 €  |
| 50 # | mit Pommes-frites                                                                                                                | 10,80 € |
|      | <u>1/2 Hähnchen</u> <sup>^</sup>                                                                                                 |         |
| 51   | mit Weißbrot <sup>3</sup>                                                                                                        | 8,60 €  |
| 52 # | mit Pommes-frites                                                                                                                | 10,80 € |
| 53   | <u>Portion Pommes-frites</u>                                                                                                     | 3,70 €  |
| 54   | <u>Portion Kroketten</u>                                                                                                         | 3,70 €  |
| 55   | <u>Portion Ketchup</u> <sup>A,1,3,4,10</sup>                                                                                     | 0,80 €  |
| 56   | <u>Portion Mayonnaise</u> <sup>A,3,5,6</sup>                                                                                     | 0,80 €  |
|      | <u>Curryknacker</u> <sup>A,1,4,10,12</sup>                                                                                       |         |
| 65   | mit Weißbrot <sup>3</sup>                                                                                                        | 6,70 €  |
| 66 # | mit Pommes-frites                                                                                                                | 8,90 €  |
| 71   | <u>Bauernomelett</u> mit Schinken und Gewürzgurke <sup>A,4,5,6</sup>                                                             | 11,00 € |
| 74   | <u>Strammer Max</u> <sup>A,3</sup>                                                                                               | 14,30 € |
| 141  | <u>Hawaiitoast</u><br>Toast mit gekochtem Schinken und Ananas, mit Käse überbacken,<br>dazu Salat vom Buffet <sup>*A,3,5,7</sup> | 15,60 € |
| 75 # | Gekennzeichnete Gerichte mit Kartoffelsalat <sup>A,2,3,4,5,6</sup> Aufpreis                                                      | 2,20 €  |

## Gemüse

|     |                                   |         |
|-----|-----------------------------------|---------|
| 536 | Portion Blumenkohl                | 5,00 €  |
| 537 | Portion Broccoli                  | 5,00 €  |
| 538 | Portion Erbsen und Karotten       | 4,40 €  |
| 539 | Portion Champignons               | 6,20 €  |
| 540 | Portion Pfifferlinge <sup>5</sup> | 11,70 € |

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Portion des Salates das einmalige Befüllen des Salattellers umfasst.

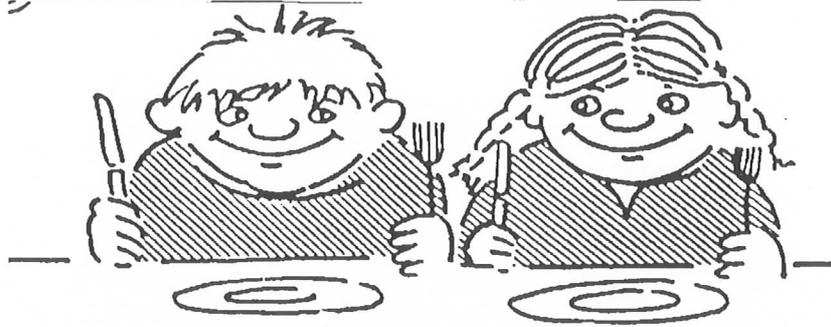
A: Allergene : Hühnerei, Laktose, Spuren von Sellerie, Senf, Soja

1: Geschmacksverstärker, 2: Farbstoff, 3:Gluten, 4: Konservierungsstoffe, 5: Antioxidationsmittel, 6: Säuerungsmittel od. Verdickungsmittel, 7: Schwefeldioxid, Sulphite, 8: Phenylalaninquelle, 9: unter Schutzatmosphäre verpackt, 10: Süßungsmittel, 11: Schalenfrüchte, 12: Phosphat

\* Zusatzstoffe oder Allergene bei den Salaten vom Buffet variieren

Angaben ohne Gewähr! Alle Gerichte können Spuren von Gluten und anderen Allergenen enthalten.

Bei Unverträglichkeiten bitten wir um Nachfrage, da die Zubereitungen je nach Koch/Köchin variieren können.



# Kinderkarte

Hallo kleiner Gast!

Wir freuen uns, dass Du gekommen bist. Hier hast Du Deine eigene Speisekarte.  
Mach's wie die Großen: Bestell Dir etwas und lass es Dir schmecken.

- |                            |                                                                                                                |         |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 432                        | <b><u>Pinocchio</u></b> kleines Bockwurstchen mit Pommes-frites <sup>A,12</sup>                                | 7,70 €  |
| 433                        | <b><u>Micky</u></b> 2 Spiegeleier mit Bratkartoffeln und gem. Gemüse <sup>A</sup>                              | 9,50 €  |
| <b><u>Nudelteller:</u></b> |                                                                                                                |         |
| 434                        | <b><u>Schneeweißchen</u></b> mit Champignons, gek. Schinken und Sahneseife <sup>A,3,7,12</sup> oder:           | 9,90 €  |
| 435                        | <b><u>Rosenrot</u></b> mit Mett in Tomatensoße <sup>A,3</sup>                                                  | 9,90 €  |
| 436                        | <b><u>Kapitänsteller</u></b> 5 Fischstäbchen mit Pommes-frites und Ketchup <sup>A,1,3,7</sup>                  | 9,90 €  |
| 437                        | <b><u>Kikiriki</u></b> 5 Hähnchen-Crossies mit Pommes-frites und Ketchup <sup>A,1,3,7</sup>                    | 10,60 € |
| 438                        | <b><u>Miss Piggy</u></b> kleines gebackenes Schweineschnitzel mit Pommes-frites und gem. Gemüse <sup>A,3</sup> | 10,60 € |
| 439                        | <b><u>Tarzansteak</u></b> Schweinerückensteak mit Champignons, Rahmsoße und Pommes-frites <sup>A,3,7</sup>     | 11,00 € |
|                            | <b><u>Leerer Teller und Besteck, bedien' Dich bei Mama und Papa mit!</u></b>                                   | 0,00 €  |

Angaben ohne Gewähr! Alle Gerichte können Spuren von Gluten und anderen Allergenen enthalten.  
Bei Unverträglichkeiten bitten wir um Nachfrage, da die Zubereitungen je nach Koch/Köchin variieren können